

eveniment \_\_\_\_\_

în acest număr \_\_\_\_\_

## Participarea IER la conferința *The external dimension of a multi-speed, multi-tier European Union*, organizată de CEPS - EPIN



În data de 6 mai 2013, Centre for European Policy Studies (CEPS) - European Policy Institutes Network (EPIN) a organizat, cu sprijinul Facultății de drept din Copenhaga și al Centrului pentru drept european și guvernanta din Amsterdam, conferința *The external dimension of a multi-speed, multi-tier European Union*. Evenimentul s-a bucurat, în sesiunea de deschidere,

de participarea dlui **Richard Corbett**, membru al cabinetului lui Herman van Rompuy, președintele Consiliului European. În cadrul sesiunilor de prezentări au luat cuvântul reprezentanți ai unor universități, institute de cercetare și de relații internaționale din UE. Printre participanți s-au numărat funcționari din cadrul Comisiei, reprezentanți ai corpului diplomatic acreditat la Bruxelles, jurnaliști, experți independenți, studenți. Am participat din partea IER cu o prezentare pe tema "Rethinking Conditionality and Differentiated Integration Principles towards Wider Europe".

În sesiunea de deschidere, Richard Corbett a avut o intervenție pe tema „Uniunea Economică și Monetară”, în care a abordat provocările de ordin instituțional ca și de ordin politic cu care se confruntă UE. Intervențiile ce au urmat au adus în dezbatere teme precum rolul monedei euro și al Uniunii Monetare ca instrumente de legitimare a unor noi politici; problema competitivității la nivelul UE; poziția diferită a statelor membre față de o serie de politici comunitare cu impact economic și financiar, dar și situația demografică îngrijorătoare din Germania, determinată de îmbătrânirea accentuată a populației ... **pag 2**

- 2 *Uniunea Europeană la răscruce*
- 3 *Perspective și provocări ale exporturilor românești în perioada 2010 - 2014*
- 4 *GLOBSEC 2013  
18 - 20 aprilie, Bratislava*
- 6 *Europe's World, ediția de primăvară 2013*
- 7 *Comerțul internațional al României*
- 8 *Sesiunea Parlamentului European  
20 - 23 mai 2013, Strasbourg*
- 9 *Pachetul politicii de vecinătate a Uniunii Europene pentru anul 2013*

publicații IER \_\_\_\_\_

## Romanian Journal of European Affairs - Ediția de vară 2013

Numărul din iunie al *Romanian Journal of European Affairs* conține articole ce tratează negocierile privind bugetul Uniunii Europene pentru perioada 2014-2020, Directiva privind transferul de întreprinderi, statutul întreprinderilor virtuale în cadrul UE, opțiunile strategice ale Germaniei în viitorul apropiat și Politica de Securitate și Apărare Comună.

**Laurian Lungu**, doctor în economie și managing partner la Macroanalitica, evaluează provocările cărora România va trebui să le facă față în viitorul exercițiu bugetar 2014-2020 ... **pag 5**



... S-a remarcat faptul că în momentul creării monedei unice existau așteptări mari că majoritatea statelor din Europa Centrală și de est vor adopta euro destul de repede, fapt care nu s-a petrecut, decât cu puține excepții. Polonia este conștientă că va trebui să adopte o decizie în curând în această privință. Cât despre metoda „votului dublu”, aceasta nu face decât să contribuie la formalizarea segregărilor, acționând ca un fel de pârghie împotriva majorității calificate care votează sau nu (poziția Regatului Unit).

În cadrul panelului privind politica europeană externă și de securitate, Eduard Soler a introdus temele prezentărilor, apreciind că Primăvara arabă a împins mai departe problema condiționalității și a diferențierii, în principal între componenta de vecinătate sudică și cea estică.

Intervenția intitulată “Rethinking Conditionality and Differentiated Integration Principles towards Wider Europe” a adus în atenție necesitatea păstrării unui echilibru în ceea ce privește componenta sudică și cea estică a vecinătății europene, în actualul context european marcat de constrângeri financiare. Pe fondul deteriorării democrațiilor din majoritatea statelor Parteneriatului Estic, este necesar ca UE să continue sprijinirea statelor din vecinătatea

estică, având în vedere că mai multe state membre au granițe directe cu vecinii estici. Totodată, având în vedere similaritatea indicatorilor și a măsurilor prevăzute în Foaia de parcurs pentru Parteneriatul Estic 2012 - 2013 și indicatorii prevăzuți în pachetul Strategiei europene de extindere, este recomandat ca statele membre să aplice în cazul vecinătății estice aceeași viziune precum cea folosită în cazul Balcanilor de Vest, în spiritul unei integrări diferențiate, care să țină cont de performanța individuală a fiecărui stat în parte. Este necesar ca principiul condiționalității să depășească stadiul de ‘more for more’ și ‘less for less’, având în vedere că acestea au ajuns într-un impas în ceea ce privește implementarea și eficiența. Îmbunătățirea statutului pentru acele țări care merită și își doresc calitatea de membru al UE ar putea contribui la îmbunătățirea unor aspecte practice, cum ar fi liberalizarea vizelor sau facilitarea mobilității. Au mai fost aduse în discuție diferențele de abordare și de principii la nivelul PEV și cele practicate de organizații precum OSCE.

În finalul conferinței, cei mai mulți participanți și-au exprimat opinia că politica europeană de vecinătate trebuie regândită și reconstruită integral pe alte baze.

Agnes Nicolescu

## Uniunea Europeană la răscruce



Reprezentanța Comisiei Europene în România a organizat în data de 14 mai 2013 a doua dezbatere pe tema *Uniunea Europeană la răscruce*, eveniment din seria *Perspective Europene*. La această conferință au luat parte dl **Niculae Idu**, șeful Reprezentanței Comisiei Europene în România, dl **Mișu Negrițoiu**, președintele ING Bank România, dna **Zoe Petre**, profesor universitar doctor, dl **Teodor Baconșchi**, președinte Fundația Creștin-Democrată, dl **Emil Hurezeanu**, analist politic, precum și dna **Gabriela Drăgan**, director general al Institutului European din România, în calitate de moderator.

Conferința a analizat modul în care este înțeleasă astăzi evoluția Uniunii Europene și statutul României ca membru cu drepturi depline. Totodată s-a evidențiat și importanța analizei influenței crizei economice din ultimii cinci ani asupra proiectului economic și social european, în contextul în care Uniunea Europeană are câteva domenii în care nu excelează. Deși viitorul este nesigur, există mecanismele și instrumentele necesare pentru a susține în continuare această construcție.

În cadrul Uniunii Europene există două tendințe majore, una îndreptată spre fragmentare, iar cealaltă spre o uniune politică mai puternică. La momentul actual, nu există doar o criză economică, ci ne confruntăm și cu cea de identitate, deoarece, după 1989, UE pare să fi uitat motivele pentru care a luat ființă, astfel că ea trebuie regândită în funcție de circumstanțele actuale.

Pentru o mai bună funcționare a Uniunii este necesară integrarea continuă a statelor membre, prin construirea unor politici externe, de apărare și de securitate comune, prin întărirea integrării bancare, precum și prin încercarea de moderare a opțiunilor politice prea radicale, fie pro-europene, fie eurosceptice. Condușă de o elită tehnocrată, Uniunea pare din ce în ce mai fragmentată și mai instabilă, atât din cauza deteriorării pilonilor săi principali (democrația, piața liberă, statul de drept și societatea civilă), cât și din cauza numeroaselor alegeri desfășurate în fiecare stat membru, ce au dus la crearea unor tendințe de izolare.

Analizând situația României în cadrul Uniunii Europene, se poate constata o diminuare a entuziasmului inițial și chiar o înlocuire a acestuia cu euroscepticismul. Deși Uniunea oferă stabilitate și un viitor sigur în interiorul ei, România trebuie să devină mai activă și să aibă o atitudine demnă de un stat membru cu drepturi depline. Criza de identitate se manifestă și la nivel național, iar românii trebuie să internalizeze și să învețe ce înseamnă Uniunea.

Prin această dezbateră s-a încercat o mai bună înțelegere a situației actuale a Uniunii Europene, în contextul crizelor asociate celei financiare, accentuării euroscepticismului și tendințelor izolaționiste, al sporirii nevoii de convergență, precum și al posibilei extinderi către Balcani.

Ana-Maria Anghelescu, stagiar

eveniment

## Perspective și provocări ale exporturilor românești în perioada 2010 – 2014



Institutul European din România a organizat, în data de 16 mai 2013, conferința intitulată **Perspective și provocări ale exporturilor românești în perioada 2010 - 2014**. Parte a seriei de dezbateri *Politicile României*, evenimentul găzduit de către Universitatea Româno-Americană a fost onorat de participarea unor personalități de anvergură din mediul decident, de afaceri și academic din România, personalități care au subliniat, pe parcursul conferinței, importanța științifică și practică a studiului IER intitulat „Perspective și provocări ale exporturilor românești în perioada 2010 - 2014 din punct de vedere al relațiilor comerciale bilaterale și regionale ale UE”, elaborat în cadrul proiectului SPOS 2012. Conferința a fost moderată de către dna **Gabriela Drăgan**, prof. univ. dr., director general al Institutului European din România și de către dl **Florin Bonciu**, pro-rector, Universitatea Româno-Americană.

În această ordine de idei, discuțiile au pornit de la o scurtă prezentare a relevanței pe care studiile IER (SPOS) o au în identificarea de către decidenți a direcțiilor de urmat în ceea ce privește construcția și implementarea de politici publice. Astfel, dna Gabriela Drăgan a prezentat succint importanța acestor studii pentru politicile de migrație, pentru coordonarea afacerilor europene, pentru impactul introducerii taxei pe

tranzacțiile financiare și pentru exporturile românești din perioada 2010 - 2014. Domnia sa a subliniat, pe parcursul dezbaterii, importanța apartenenței României la Uniunea Europeană, precum și necesitatea atragerii de capital străin pentru dezvoltarea economică și socială a țării.

Un punct de vedere diametral opus a fost cel al dlui **Ilie Șerbănescu**, analist economic. Domnia sa s-a dovedit sceptic cu privire la viitorul economiei românești, opinie bazată pe existența unui raport indecis de avantaje și dezavantaje ale apartenenței țării la Uniunea Europeană. Dl Șerbănescu a subliniat importanța pe care capitalul local ar trebui să o aibă în exporturile românești, considerând necesară formularea și implementarea unei strategii de export care să fie benefică și să stimuleze participarea acestuia. Datorită predominanței masive a capitalului străin în exporturi și a existenței implicitei limite de jurisdicție, o astfel de strategie națională este, potrivit dlui Șerbănescu, dificil de implementat.

Dl **Manuel Marian Donescu**, secretar de stat în Ministerul Economiei, a prezentat evoluția pozitivă a României în comerțul internațional, materializată prin creșterea exporturilor și scăderea importurilor. Dl **Mihai Ionescu**, secretar general al Asociației Naționale a Exportatorilor și Importatorilor din România, a atras atenția asupra faptului că nivelul exporturilor va scădea în perioada următoare din cauza aprecierii cursului de schimb al leului, a atingerii anumitor limite ale pieței unice europene și date fiind problemele de creditare a firmelor. Domnia sa consideră că, în eventualitatea în care exporturile vor scădea în cel de-al doilea trimestru, ținta de creștere economică va fi greu de atins. Pentru a evita acest scenariu, în opinia domniei sale este necesar ca exporturile să fie canalizate spre piețele extra-comunitare, care înregistrează o evoluție. În plus, dl **Cornel Albu**, autor și coordonator al echipei de cercetare care a realizat studiul privind exporturile românești, a subliniat faptul că respectiva creștere a exporturilor nu este de natură să acopere deficitul balanței comerciale cu UE și piețele terțe.

Cu privire la acest transfer al exporturilor către țările non-euro, dl **Cristian Pârvan**, secretar general al Asociației Oamenilor de Afaceri din România, este de părere că ar fi un demers

dificil inclusiv pentru țările dezvoltate care își intensifică deja legăturile economice existente cu statele emergente. Domnia sa a analizat cazul românesc din perspectiva oamenilor de afaceri, prezentând viziunea acestora cu privire la exporturi în general și la impactul lor asupra dezvoltării României, în particular. Industria, baza comerțului exterior, a atins limita capacității de export, pe fondul dezintegrării. Din acest motiv, domnia sa consideră ca fiind necesară implementarea modelului aplicat cu succes în Polonia, prin implicarea BNR în procesul de creditare, cu scopul direct de a favoriza și a revitaliza segmentul industrial. Dl Cornel Albu, pe de altă parte, a fost de părere că o comparație a cazului românesc cu realizările Poloniei evidențiază slăbiciunile României, generate de limitele sistemului de informare a exportatorilor, de lipsa materiilor prime de calitate, dar și de valorificarea redusă a acordurilor încheiate de UE cu state terțe.

În cadrul sesiunii de comentarii și întrebări s-au ridicat probleme variate, precum decalajul tehnologic apărut în perioada anilor '80, abordarea exporturilor la nivel județean sau chiar micro-economic, starea agriculturii și a importurilor de semințe pentru culturi, inovarea tehnologică și socială, crearea lanțurilor valorice și abordările viitoarei strategii pentru export.

În finalul reuniunii, dl **Emil Dinga**, prof. univ. dr., cercetător, invitat să formuleze concluziile, a expus succint câteva dintre punctele de vedere prezentate în cadrul dezbaterii, într-o abordare pozitivă și cu valorificarea argumentelor furnizate de participanți.

**Nicolae Gavrileş, stagiar**

## **GLOBSEC 2013**

### **18 – 20 aprilie, Bratislava**

În perioada 18 - 20 aprilie 2013, am participat împreună cu doamna prof. univ. dr. **Gabriela Drăgan**, director general al Institutului European din România, la cea de-a VIII-a ediție a GLOBSEC, organizată în Bratislava, Republica Slovacă.

Cu peste 500 de participanți având responsabilități cheie în domeniul securității și al relațiilor internaționale, GLOBSEC este unul dintre cele mai importante forumuri dedicate cooperării transatlantice, singurul forum anual de acest fel din Europa Centrală.

GLOBSEC se remarcă prin programul așa numitei „diplomații de coridor”, bazată pe întâlniri conexe evenimentului și pe sesiuni aplicative în format bilateral sau multilateral. Înalți oficiali, parlamentari, reprezentanți ai mediului de afaceri și experți utilizează acest eveniment ca o platformă cheie pentru partajarea de noi idei și pentru punerea lor în aplicare. Reuniunile informale ad-hoc sunt o caracteristică a forumului, conceput ca un „laborator” pentru soluții vizionare, pe termen lung.

Formatul din acest an al GLOBSEC a avut o structură radială, fiind compus atât din tradiționalul Forum (două zile și jumătate de discuții, compuse din 7 paneluri, sesiuni de noapte și cine de lucru), la care s-a adăugat Forumul Tinerilor Lideri, un Forum de Afaceri și o cină festivă alături de întâlnirile din marja evenimentului.

Printre temele dezbătute în acest an se numără problematica energiei și a surselor de aprovizionare, respectiv geopolitica energiei în cadrul Europei Centrale. O atenție deosebită a fost acordată viitorului Uniunii Europene, dezbătându-se posibilitățile viitoare de evoluție ale construcției europene, precum și relația sa cu Balcanii de Vest, Turcia și Rusia.

Grupul de la Vișegrad și cooperarea dintre țările membre în scopul transformării acestei organizații regionale într-un actor strategic la nivel global au reprezentat un alt subiect central. Nu au fost evitate principalele provocări globale ale momentului: proliferarea armelor de distrugere în masă, situația din Iran și cea din Coreea de Nord, relațiile existente în Nordul Africii, „secolul asiatic” și provocările sale.

Prelegerea principală la Forum a fost susținută de analistul și diplomatul **Zbigniew Brezinski**, care a avut o alocuțiune pe tema relațiilor internaționale și a viitorului regiunii transatlantice.

România a fost reprezentată la nivel oficial de Excelența Sa dl **Bogdan Aurescu**, Secretar de stat pentru afaceri strategice, Ministerul Afacerilor Externe. Intervenția sa în cadrul panelului „Sistemul european de apărare antirachetă” s-a referit la contribuția țării noastre la construcția arhitecturii aliate de apărare împotriva rachetelor balistice, inclusiv prin colaborarea cu SUA în realizarea scutului antirachetă<sup>1</sup>.

Pentru mai multe detalii, vă rugăm vizitați [www.globsec.org](http://www.globsec.org)

**Mihai Sebe**

<sup>1</sup> <http://www.mae.ro/node/19202>

## Romanian Journal of European Affairs - Ediția de vară 2013

Numărul din iunie al *Romanian Journal of European Affairs* conține articole ce tratează negocierile privind bugetul Uniunii Europene pentru perioada 2014-2020, Directiva privind transferul de întreprinderi, statutul întreprinderilor virtuale în cadrul UE, opțiunile strategice ale Germaniei în viitorul apropiat și Politică de Securitate și Apărare Comună.

**Laurian Lungu**, doctor în economie și managing partner la Macroanalitica, evaluează provocările cărora România va trebui să le facă față în viitorul exercițiu bugetar 2014-2020. Autorul subliniază faptul că statul român, un beneficiar net al fondurilor europene, va susține creșterea bugetului UE. Cu toate acestea, potrivit analizei evoluției din ultimii ani a instituțiilor naționale cu competențe în domeniul absorbției fondurilor, articolul arată că principala problemă a României este absorbția scăzută și defectuoasă a acestora. În cazul în care situația nu va fi remediată în perioada imediat următoare, statul va întâmpina și mai multe dificultăți. Din punctul de vedere al autorului, pentru ca România să reușească să onoreze angajamentele financiare presupuse de un buget mai mare al UE, este absolut necesară sporirea accelerată a ratei de absorbție a fondurilor. Domnul Lungu este de părere că, în cazul în care această sporire nu va fi posibilă, statul român va fi pus în fața unor noi provocări, de natură să îngreuneze menținerea plafonului bugetar impus prin Pactul Fiscal.

**Felicia Bejan**, doctorand al Facultății de Științe Politice din cadrul Universității din București, analizează cadrul legal existent în Uniunea Europeană cu privire la protecția drepturilor lucrătorilor în cazul transferului de întreprinderi ca rezultat al unei fuziuni. Autoarea precizează faptul că deși subiectul nu a fost considerat în trecut a fi o problemă urgentă în cadrul legislativ european, în timp a devenit un subiect extrem de dezbătut. Articolul menționează că de vreme ce componenta umană nu poate fi ignorată sub nicio formă atunci când vine vorba despre procesul de transfer al unei întreprinderi de la un angajator la altul, nevoia de a stabili un cadru legal în acest domeniu este extrem de importantă. Astfel, a fost emisă și implementată Directiva Consiliului 2001/23/EC, cunoscută și drept Directiva de Transfer. Din punct de vedere analitic, autoarea abordează obiectivele Directivei de Transfer, obligația de a informa și consulta în prealabil lucrătorii, precum și transferul drepturilor și obligațiilor ce reies din contractul de angajare care rezultă în urma unei fuziuni. De asemenea, lucrarea semnalează diferite aspecte ale cadrului legislativ european care trebuie îmbunătățite.

**Andreea Davidescu (Vasile)**, doctorand al Institutului de Studii Doctorale al Academiei de Studii Economice din București, examinează statutul întreprinderilor virtuale și modul în care acesta este perceput în Uniunea Europeană. Acest concept, considerat de către autor drept un instrument puternic în



mâinile comunității de afaceri, este descris ca o rețea temporară de companii care își pun în comun resursele cu scopul de a atinge un obiectiv prestabilit, cum ar fi obținerea unui nou produs. Autoarea subliniază faptul că acest concept este relativ nou în lumea afacerilor și, prin urmare, își propune să afle dacă sectorul de afaceri al UE este pregătit să obțină beneficii de pe urma aplicării lui în UE. În cadrul studiului, autoarea identifică și abordează o serie de obstacole aflate în calea creării întreprinderilor virtuale. Printre acestea pot fi amintite incertitudinile de reglementare, managementul operațional care ignoră avantajele unei infrastructuri excelente, orientarea creatorilor de inovații către cercetarea teoretică și cultura europeană de afaceri. Articolul examinează de asemenea cercetările anterioare efectuate asupra întreprinderilor virtuale în interiorul Uniunii Europene, asupra

cadrului legal și asupra tehnologiilor de virtualizare existente.

**Paul Dobrescu**, profesor la Școala Națională de Studii Politice și Administrative și **Mălina Ciocea**, lector în cadrul aceleiași instituții de învățământ, membru al Centrului pentru Cercetare în Comunicare, tratează în studiul lor opțiunile strategice pe care Germania va trebui să le facă în viitorul apropiat pentru a-și menține poziția dominantă în interiorul UE. Lucrarea prezintă ascensiunea Germaniei spre statutul de cea mai mare economie a Europei și subliniază legătura directă dintre modelul său de dezvoltare și faptul că aceasta a depășit criza. Autorii susțin că datorită modelului de dezvoltare economică pe care decidenții germani l-au aplicat - opțiunea acestora pentru industria producătoare, care a permis Germaniei să se transforme în uzina Europei, și pentru reformă, inițiată în 2003 de către Cancelarul Gerhard Schroeder prin „Agenda 2010” - a fost posibilă obținerea performanței de a „supune” moneda euro regulilor germane. Autorii semnalează faptul că o parte din opțiunile economice ale Germaniei sunt foarte similare celor pe care le are și China și că, odată ajuns cel mai puternic stat din UE, Germania trebuie să își asume și poziția de conducere și să își exporte modelul de dezvoltare în restul țărilor de pe continent.

**Cristian Iordan**, doctor în științe politice la Universitatea din București, examinează dintr-o perspectivă istorică evoluția conceptului de politică europeană de securitate. Autorul își bazează studiul pe principalele provocări cu care UE se confruntă, pe statistici, pe apărare, precum și pe cele mai noi evoluții în ceea ce privește bugetele de apărare. Abordarea științifică a domnului Iordan ia, de asemenea, în considerare identitatea internațională a Uniunii Europene ca putere civilă, putere normativă sau „soft power”.

Articolele integrale vor fi disponibile la adresa: [www.ier.ro/rjea](http://www.ier.ro/rjea). Pentru un exemplar tipărit, contactați [sales-rjea@ier.ro](mailto:sales-rjea@ier.ro).

Oana Mocanu

## Europe's World, ediția de primăvară 2013

*Europe's World*, o platformă originală de idei pentru o nouă gândire privind teme politice, economice sau sociale, lansează cu fiecare nouă ediție cele mai recente subiecte de pe agenda UE. Cetățeni și actori cheie din cadrul societății civile, din mass-media, mediul academic, mediul de afaceri și administrația publică sunt invitați să se implice într-o serie de dezbateri politice informate.

Dificultățile cu care s-a confruntat Uniunea Europeană în ultimii ani au fost adâncite de mult-așteptatul discurs al lui David Cameron, care „clarifică” viitorul relației dintre Marea Britanie și UE. Promisiunea făcută alegătorilor britanici a unui referendum In-Out în următorii cinci ani adaugă încă o provocare majoră celor două cu care UE deja se confruntă: găsirea unui nou mecanism decizional la Bruxelles, care să împace într-un fel interesele membrilor adepți ai integrării din zona euro cu restul, și depășirea blocajului în care au ajuns Parisul și Berlinul în ceea ce privește echilibrarea unei forme de mutualizare a datoriei cu o „uniune politică” în stil federal. **Laurens Jan Brinkhorst** atrage atenția că UE poate fi prinsă într-un labirint politic imposibil, datorită inițiativei lui Cameron.

Moneda euro pare a fi devenit un coșmar economic, creând tensiuni sociale dramatice și o nouă neîncredere în întreaga Europă. Odată cu blocarea zonei euro în recesiune, numărul total de șomeri din Europa atingând un nou record de aproape 19 milioane, sunt foarte puține argumentele economice rămase în favoarea euro, a subliniat **Hans-Olaf Henkel**. Există o presiune asupra celor mai performante țări, ca Germania, de a se pune în inferioritate, astfel încât să faciliteze țările codașe să concureze. Autorul pune în mod ferm sub semnul întrebării beneficiile trecerii spre o uniune mai strânsă și mai integrată, încheind cu sugestia controversată de divizare a uniunii monetare, cu Germania în partea nordică și Franța în cea sudică, altfel spus, o întrerupere a axei care a condus Uniunea Europeană încă de la crearea sa.

**Nina Bachkatov** analizează istoria tulbure a relației dintre UE și Rusia, energia fiind doar una din cauzele acestei legături tensionate, care oferă, totuși, oportunități de cooperare. Revenirea lui Vladimir Putin la președinția Rusiei a crescut în mod inevitabil tensiuni, dar ar fi o greșeală să credem că alți lideri ruși ar fi desfășurat politici diferite și nu ar fi reușit să recurgă la toate mijloacele posibile pentru a face Rusia mai puternică și mai prosperă. Dincolo de lupta pentru putere politică, există, de asemenea, un argument puternic din punct de vedere al eficienței economice. Piața unică europeană a energiei este încă departe de a fi completă, iar jucătorii locali și practicile necompetitive ale exportatorilor sunt o cauză importantă pentru integrarea defectuoasă a piețelor europene de gaze naturale. Cu toate acestea, toți europenii au un interes în utilizarea crizei mondiale care afectează acum toate aspectele relațiilor internaționale pentru a recunoaște faptul că o interdependență energetică reciproc avantajoasă este în mare măsură preferabilă oricărei reglări de conturi vechi.

Numărul curent al publicației dedică o secțiune specială inovării și creșterii economice. Liderii europeni nu ratează oportunitatea de a evidenția inovarea ca un punct-cheie pentru scoaterea economiei Uniunii Europene din impas și combat pierderea pe termen lung a competitivității la nivel global. Însă ei par să acorde mai puțină atenție „deficitului de inovație” intern, care cauzează dezechilibre grave între statele membre ale UE. Cele două provocări legate de competitivitate identificate de către **Michael Barnier** pot fi realizate numai în cazul în care cele patru sugestii ale sale legate de inovare vor fi puse în aplicare. Autorul afirmă că investițiile în facilitățile de cercetare ale universităților trebuie să devină prioritare, alături de crearea condițiilor pentru inovare, în special prin îmbunătățirea accesului IMM-urilor inovative la finanțare și manifestarea unei deschideri în domeniul politicii comerciale.

Ediția de primăvară a *Europe's World* invită, de asemenea, cititorii să reflecteze asupra celor mai importante rațiuni pentru care China preferă propriul său model politic, țară adesea caracterizată în mass-media occidentală ca asaltată de criza socială și politică, și care ar aștepta doar o „revoluție colorată” pentru a trece la o democrație liberală. Succesele economice ale modelului Chinei au atras atenția la nivel mondial, dar ramificațiile politice și instituționale ale modelului au fost prea puțin observate. Congresul al 18-lea al partidului din China a demonstrat că această țară și-a găsit propria cale spre succes, oficial numit „socialism cu caracteristici chineze”, afirmă **Zhang Weiwei**.

Numărul complet poate fi consultat pe site-ul *Europe's World*: [http://www.europesworld.org/NewEnglish/Home\\_old/ArticleIssue/tabid/183/IssueID/239/language/en-US/Default.aspx](http://www.europesworld.org/NewEnglish/Home_old/ArticleIssue/tabid/183/IssueID/239/language/en-US/Default.aspx)



Livia Mirescu, stagiar

## Comerțul internațional al României

Comerțul internațional al României pentru perioada anului 2012 a fost caracterizat de creștere, atât în privința importurilor, cât și a exporturilor. Exporturile FOB realizate în anul 2012 au fost de 20 067,5 milioane lei (45 043,4 milioane euro), iar importurile CIF au fost de 24 335,7 milioane lei (54 607,5 milioane euro). Așadar, exporturile au crescut cu 4,6% și importurile cu 4,5%, raportat la 2011.

Principalele grupe de produse exportate de România către partenerii săi comerciali au fost mașinile și echipamentele de transport (40,4%), alte produse manufacturate (34,1%), produse agroalimentare, băuturi și tutun (7,5%), produse chimice și produse conexe (6,6%), materii prime și materiale (5,9%) și combustibili minerali și lubrifianți (5,5%). Din totalul exporturilor, 70,4% au avut ca destinație celelalte 26 de state membre ale Uniunii Europene, valoarea exporturilor în zona UE27 crescând cu 3,7 % față de anul 2011.

În ceea ce privește totalitatea importurilor realizate de România de-a lungul anului 2012, pe primul loc în clasamentul principalelor grupe de produse comercializate se află, de asemenea, mașinile și echipamentele de transport, cu o pondere de 33,7%. Urmează alte produse manufacturate (29,3%), produsele chimice și cele conexe (13,8%), combustibilii minerali și lubrifianții (12,2%), produsele agroalimentare, băuturile și tutunul (7,5%) și materiile prime și materialele (3,5%). Valoarea importurilor provenite din interiorul celorlalte 26 țări membre ale Uniunii Europene a crescut cu 8,0%, însumând o pondere de 73,4% din totalul importurilor.

11,0% din totalul importurilor. Acestea au fost urmate de Ungaria (9,0%), Franța (5,7%), Federația Rusă (4,3%), Polonia (4,3%), Kazahstan (4,3%), Austria (4,2%), China (3,9%) și Olanda (3,5%). Așadar, se poate observa o creștere în zona exporturilor extracomunitare, în timp ce importurile s-au diminuat procentual în zona non-euro, ceea ce poate fi tradus prin scăderea deficitului balanței de plăți pe relația non-UE. Comparativ cu anul 2008, deficitul balanței comerciale în zona extracomunitară a scăzut de aproape 6 ori, ceea ce a contribuit într-o foarte mare măsură la echilibrarea balanței comerciale a României din ultimii ani. Ajustarea comerțului exterior și diminuarea deficitului comercial, atât intracomunitar, cât și extracomunitar, pentru perioada de criză, au contribuit la echilibrarea macroeconomică a economiei românești.

Potrivit statisticilor oficiale, relațiile comerciale ale României s-au desfășurat în principal în zona statelor europene, atât în ceea ce privește importurile (89,8%), cât și exporturile (86,9%). Mai bine de jumătate din volumul exporturilor realizate a fost asigurat de către primii cinci parteneri comerciali ai României, însumând încasări de peste 5,5 miliarde de euro în primele trei luni ale anului 2012.

În relația cu Germania, România a înregistrat un excedent comercial în creștere față de anul 2011. Principalele produse exportate în Germania sunt mașinile și dispozitivele, confecțiile metalice, textilele, băuturile și țigările, cățina, mierea și fructele de pădure. Aflată pe locul doi în topul relațiilor cu partenerii comerciali, România a înregistrat pe relația cu Italia un excedent în scădere comparativ cu anul

ANUL 2012									
		Exporturi FOB			Importuri CIF			Sold FOB/CIF	
		2011	2012	2012/2011 - % -	2011	2012	2012/2011 - % -	2011	2012
Comerț intra-UE27	Mil.lei	136328,2	140822,3	103,3	169364,7	178813,3	105,6	-33036,5	-37991,0
	Mil.euro	32160,1	31596,0	98,2	39950,6	40097,6	100,4	-7790,5	-8501,6
Comerț extra-UE27	Mil.lei	55585,7	59852,2	107,7	63488,1	64539,4	101,7	-7902,4	-4687,2
	Mil.euro	13114,4	13447,4	102,5	14997,4	14509,9	96,7	-1883,0	-1062,5
TOTAL	Mil.lei	191913,9	200674,5	104,6	232852,8	243352,7	104,5	-40938,9	-42678,2
	Mil.euro	45274,5	45043,4	99,5	54948,0	54607,5	99,4	-9673,5	-9564,1

(sursa : Comunicat de Presă INS, nr. 36, 11 febr. 2013)

Principalii parteneri comerciali ai României în anul 2012, în ceea ce privește exporturile derulate, au fost Germania (18,8% din total exporturi), Italia (12,3%), Franța (6,8%), Turcia (5,6%), Ungaria (5,5%), Bulgaria (4,0%), Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord (3,5%), Olanda (2,7%), Polonia (2,5%) și Spania (2,4%). Germania și Italia au reprezentat, de asemenea, primii doi parteneri comerciali pe partea de importuri în clasament, cu o pondere de 17,5% și, respectiv,

2011, de 25,2 milioane euro. Produsele majoritar exportate în această țară sunt lumânările de lux, fructele și legumele bio și produsele alimentare. În Franța, față de care am înregistrat un deficit comercial în creștere, exportăm vin, carne și produse din carne și semințe de muștar. La nivelul primilor zece parteneri comerciali, Turcia se află pe locul cinci, cu un excedent comercial în scădere, de 92,5 milioane euro. Produsele exportate preponderent aici sunt fonta,

oțelul, îngrășămintele chimice, lemnul și mobila. Potrivit INS, din comerțul cu Ungaria am obținut 637,4 milioane euro în primele trei luni ale anului 2012, înregistrând, astfel, un deficit comercial în creștere pe această relație. În Ungaria exportăm apă potabilă, panouri fotovoltaice și termoizolante și rapiță.

Mașinile și echipamentele de transport au dominat atât importurile, cât și exporturile României în anul 2012, conform statisticilor oficiale oferite de INS, iar deficitul comercial FOB-CIF în primele 11 luni ale anului 2012 a fost de 38,674 miliarde lei (8,673 miliarde euro), în creștere cu 2,358 miliarde lei (68,9 milioane euro) față de aceeași perioadă a anului 2011. Astfel, în perioada 1 ianuarie - 30 septembrie 2012, deficitul

balanței de plăți a fost, în termeni reali, cu 11,6% mai mare față de aceeași perioadă a lui 2011.

Așadar, rămâne de văzut modul în care va evolua deficitul balanței de plăți pentru următoarele trimestre, dacă și în ce măsură acesta va înregistra o creștere, ori o scădere procentuală la valorile în lei.

Mai multe informații *online* privind indicatorii macroeconomici ai României și ai celorlalte state membre UE pot fi consultate la următoarea adresă: <http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/statistics/themes>

Ioana Ene, stagiar

PE

## SESIUNEA PARLAMENTULUI EUROPEAN 20 – 23 mai 2013, Strasbourg

Cu o zi înainte de Consiliul European din 22 mai, Parlamentul a cerut statelor membre o **atitudine fermă împotriva evaziunii fiscale**, prin măsuri mai aspre împotriva paradiselor fiscale și printr-o mai bună colectare a taxelor. Deputații au votat o propunere de rezoluție prin care cer statelor membre UE să reducă la jumătate, până în 2020, taxele necolectate, care ating valoarea de 1 000 de miliarde de euro.

Doă rezoluții votate de PE vizează **libertatea presei în Uniunea Europeană**. Documentele se referă la modificarea legilor presei din statele membre și la necesitatea de a monitoriza impactul pe care îl are implicarea guvernamentală în activitatea presei. Deputații au cerut lărgirea sferei Directivei privind serviciile media audiovizuale, pentru a asigura respectarea libertății și a pluralismului presei. Îmbunătățirea educației pentru profesiunile din domeniul media și protejarea minorilor sunt alte aspecte ale temei libertății presei.

În ceea ce privește **protecția pentru victimele hărțuirii sau violenței pe criterii de gen**, PE a votat o propunere legislativă prin care o victimă a violenței protejată într-un stat membru UE să primească aceeași protecție, chiar dacă se mută în alt stat membru.

Rapoartele supuse dezbaterii de **Comisia pentru industrie, cercetare și energie** au exprimat necesitatea de a stimula sectorul energetic al UE: activitățile petroliere și gaziere offshore de prospectare, explorare și producție; energia regenerabilă pe piața internă europeană a energiei.

**Comisia pentru afaceri economice și monetare** a prezentat rapoarte cu privire la autoritatea bancară europeană, la supravegherea prudențială a instituțiilor de credit, la supravegherea actuală a recapitalizării băncilor din UE. S-a precizat că, datorită complexității activității de supraveghere, Autoritatea bancară europeană (ABE) și Autoritatea Europeană pentru Asigurări și Pensii Ocupaționale (AEAPO) trebuie să aibă sediul la Frankfurt pe Main, acolo unde se află și BCE. Au fost departajate sarcinile BCE de sarcinile de supraveghere ale autorităților naționale.

**Comisia pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară** a susținut rapoarte pe tema circulației necomerciale a animalelor de companie și a cerințelor de sănătate animală în schimburilor comerciale în domeniu.

**Pilonul social al uniunii economice și monetare** a constituit subiectul unei declarații a Comisiei, iar alte declarații ale Comisiei și ale Consiliului s-au referit cu precădere la politica externă (Primăvara arabă; acordul comercial și de investiții dintre UE și SUA; situația refugiaților sirieni în țările învecinate; condițiile de muncă din Bangladesh, progresele înregistrate de Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei etc.).

Tematica de politică externă a ocupat un loc important pe agenda actualei sesiuni a PE, ale cărei dezbateri s-au încheiat cu prezentarea de propuneri de rezoluții, rapoarte privind drepturile omului în diferite zone de pe glob (India, Balcani).

Pentru mai multe informații, vizitați <http://www.europarl.europa.eu/ro/pressroom/press-release/plenary>

Mariana Bara



Sursa: [http://www.flickr.com/photos/european\\_parliament](http://www.flickr.com/photos/european_parliament)



## Pachetul politicii de vecinătate a Uniunii Europene pentru anul 2013



Politica europeană de vecinătate reprezintă ansamblul de măsuri și instrumente folosite de UE în relațiile cu statele vecine de la sud și est. Apariția acestei politici distincte privind relațiile dintre UE și statele vecine datează din 2004 și a fost creată cu scopul de a preveni separația dintre noile state membre și statele vecine non-membre. Astfel, politica de vecinătate urmărește consolidarea securității pe plan regional și acordă statelor din Europa de Est și Africa de Nord ajutoare financiare pentru dezvoltare.

Obiectivul general al politicii de vecinătate este de a promova în statele vecine cu UE valorile acesteia, bazate pe democrație și respectarea drepturilor omului. Uniunea oferă statelor vecine atât resurse financiare în vederea construirii unor economii de piață viabile, cât și programe de înfrățire instituțională, cu scopul de a facilita crearea instituțiilor democratice în aceste state.

În ciuda faptului că este nouă, politica de vecinătate a stabilit deja opt acorduri de asociere<sup>1</sup> și a jucat un rol important în reconstrucția statelor vizate. În contextul crizelor din nordul Africii, precum și al revoluțiilor din statele din Caucaz, prin politica sa de vecinătate, UE se concentrează asupra aspectelor legate de facilitarea tranziției acestor state de la regimuri autoritare către democrație, asupra organizării de alegeri libere, a instituirii statului de drept, a garantării libertății de exprimare și asupra asigurării independenței puterii judecătorești.

Cu scopul de a cuantifica progresele făcute de statele beneficiare ale politicii de vecinătate, Comisia Europeană publică anual pachetul politicii de vecinătate. Pachetul anului 2013 a fost publicat la 20 martie a.c. și cuprinde principalele concluzii și direcții de urmat pe baza rapoartelor de țară.

Concret, **pachetul politicii de vecinătate pe anul 2013** trece în revistă progresele înregistrate de fiecare stat vizat de politică, precum și evenimentele importante privitoare la respectarea valorilor democratice. Documentul de prezentare a pachetului politicii de vecinătate<sup>2</sup> menționează dificultățile întâmpinate în tranziția statelor către democrație, precum evenimentele petrecute pe parcursul anului 2012 în Libia, Tunisia sau Egipt. De asemenea, pachetul subliniază importanța instituirii alegerilor libere în țările aflate în tranziție, pentru asigurarea respectării libertăților fundamentale. Cu privire la aspectele economico-sociale, pachetul politicii de vecinătate remarcă greutatea înfăptuirii reformelor în vederea asigurării creșterii ocupării forței de muncă. În rapoartele statelor din Estul Europei, se specifică posibilitatea încheierii acordului de instituire a zonelor de liber schimb aprofundat și comprehensiv la summitul de la Vilnius din noiembrie. Statele fruntașe care vor semna acest acord sunt Republica Moldova, Georgia și Armenia. Republica Moldova a realizat progrese în implementarea Planului de Acțiune pentru Liberalizarea Vizelor<sup>3</sup>. În Georgia au fost demarate negocieri pentru implementarea aceluiași plan de acțiune.

În sudul Uniunii politica de vecinătate a acționat cu scopul promovării parteneriatelor regionale, obținând rezultate notabile în regiunea Magreb.

În concluzie, pachetul politicii de vecinătate consacră importanța Uniunii Europene, ca actor regional, în promovarea valorilor drepturilor omului și ale democrației, pentru atingerea obiectivelor de menținere a păcii și asigurare a prosperității pe continentul european.

**Laurențiu Gabriel Răducu, stagiar**

<sup>1</sup> Comunicatul Comisiei nr. 188/3 din 2009.

<sup>2</sup> Discurs 13/246 din 20/03/2013, [http://europa.eu/rapid/press-release\\_SPEECH-13-246\\_en.htm](http://europa.eu/rapid/press-release_SPEECH-13-246_en.htm) accesat la 17 aprilie 2013.

<sup>3</sup> Documentul de implementare a politicii de vecinătate în Republica Moldova, [http://ec.europa.eu/world/enp/docs/2013\\_enp\\_pack/2013\\_progress\\_report\\_moldova\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/world/enp/docs/2013_enp_pack/2013_progress_report_moldova_en.pdf) accesat la 18 aprilie 2013.

**Redactor-șef:** Oana Mocanu  
**Redactori:** Mariana Bara, Mihai Sebe  
**Grafică & DTP:** Monica Dumitrescu  
**Versiunea în limba engleză:** Nicolae Gavriț, Ionela Haralambie, Mihaela Papa

\* Textele publicate în acest Newsletter exprimă opinia autorilor și nu reprezintă poziția oficială a Institutului European din România.

ISSN 2065 - 457X

Pentru a primi viitoarele numere ale Newsletterului IER, vă puteți abona accesând următorul link: [www.ier.ro](http://www.ier.ro).



**Institutul European din România**  
 Bld. Regina Elisabeta nr. 7-9, RO - 030016, București, România  
 Tel: (+4021) 314 26 96/ 133 / Fax: (+4021) 314 26 66  
 Contact: [newsletter@ier.ro](mailto:newsletter@ier.ro)  
 Web: [www.ier.ro](http://www.ier.ro)